

OBEC TEMEŠ

VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE TEMEŠ za rok 2021

Temeš, máj 2022

Oľga Fakanová
starostka obce

Základná charakteristika obce TEMEŠ

Identifikačné údaje:

Názov: **Obec Temeš**

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad Temeš č. 140, 972 29 Temeš

Telefón:046/5450123 Fax: 046/5450123 mobil: 0902 474 645

e-mail: obec.temes@centrum.sk

stránka obce: www.temes.sk

Bankové spojenie:

VÚB- Prievidza – č.ú. 19229-382/0200

IBAN: SK83 0200 0000 0000 1922 9382

PRIMA BANKA – Prievidza – č.u. 9022250001/5600

IBAN: SK07 5600 0000 0090 2225 0001

VÚB-Prievidza – č.ú. 1169-19229-382/0200-Sociálny fond

IBAN: SK64 0200 0011 6900 1922 9382

VÚB-Prievidza – SK71 0200 0000 0042 5792 0951 – dotačný účet

Úverový účet PRIMA BANKA č.ú. 902225 0701 01

IČO: 00318515

DIČ: 2021211819

Právna forma: právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec Temeš leží v južnej časti Strážovskej hornatiny v hlbokom ľavostrannom údolí potoka Belanka.

Celková rozloha obce: 7,08 km²

Nadmorská výška: 528 m.n.m. – 917 m.n.m.

Demografické údaje:

Počet obyvateľov: 204 obyvateľov k 31.12.2021

z toho žien: 90

mužov: 94

detí do 15 rokov 20

História obce:

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1332, kde sa hovorí, že obec bola založená na nemeckom zákupnom práve. V roku 1397 bola listinne doložená a priznaná obci **Temešská skala**, ktorá bola v roku 1986 vyhlásená za **štátnu prírodnú rezerváciu**. Obyvatelia sa

zaoberali poľnohospodárstvom, chovom dobytku a oviec, tkali koberce. V období 19. storočia a do polovice 20. storočia obyvatelia Temeša našli prácu ako sezónni robotníci na poľnohospodárskych majetkoch na južnom Slovensku a v Čechách. V roku 1926 sa robil súpis chudobnejších krajov, kde v rámci Nitrianskej župy boli zaradené aj obce Valaská Belá, Čavojs, Temeš. Príčina sa hľadala najmä v nevýhodnej polohe obcí, skalnatý, hornatý, neúrodný povrch. Zaujímavosťou je, že napriek nízkej životnej úrovni bola v tom istom roku postavená kaplnka v neoklasicistickom slohu zasvätená Panne Márii Lurdskej. V roku 1927 bola zriadená jednotriedna štátna ľudová škola, v roku 1930 bola obec vybavená knižnicou. Vojnové roky znamenali pre obec strach, utrpenie a biedu. V roku 1942 bola daná do prevádzky nová budova školy a bol vysvätený nový cintorín. V roku 1955 začal premávať do Temeša autobus, v roku 1959 bola zavedená elektrifikácia, v roku 1962 sa začal stavať kultúrny dom, bol zavedený dedinský rozhlas, budoval sa vodovod, v roku 1964 sa začalo budovať ihrisko a bol zavedený telefón, v roku 1966 bol dokončený kultúrny dom. V roku **1991 bol vybudovaný nový obecný úrad. V roku 2010 bola z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu uskutočnená jeho rekonštrukcia a modernizácia v sume 121 000,00 eur a z vlastných zdrojov v sume 21 000,00 eur. Budova bola zateplená, uskutočnila sa výmena okien a bola urobená nová strecha, rekonštrukcia vnútorných priestorov v budove Ocu. V roku 2015 obec previedla rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia v celkovej sume 51 934,80 Eur. Rekonštrukcia bola uskutočnená z prostriedkov Európskeho spoločenstva v sume 49 369,80 a tiež z vlastných zdrojov v sume 2 565,00 Eur. Obec z prostriedkov z rezervného fondu uskutočnila opravu havarijného stavu cesty do Kopanice. Z prostriedkov európskeho spoločenstva v roku 2018 bola uskutočnená rekonštrukcia miestnej komunikácie od OcÚ smerom cez časť obce Pasienky v sume 58036,61 a z vlastných zdrojov v sume 6 685,66. V roku 2019 bolo v obci vybudované detské ihrisko z prostriedkov MF SR v sume 8000,00 eur. V súčasnosti v obci žije 204 obyvateľov. Aj keď obec patrí medzi obce s nízkym počtom obyvateľov, snažíme sa žiť aktívne. Obec patrí do mikroregionu Magura – Strážov. Cez našu obec vedú cyklistické chodníky a je vyhľadávanou turistickou trasou. V obci zavládne väčší ruch počas víkendov, kedy prídu ku nám zrelaxovať naši chatári. V mesiaci august obec organizuje už každoročne Deň ľudových tradícií pod Temešskou skalou, kde sa stretávajú naši občania, rodáci ale aj občania z iných obcí. Lebo keď už raz zavítate do našej dedinky určite sa znovu ku nám vrátite, pretože krásnu prírodu, čerstvý vzduch a pokoj v dnešnej uponáhľanej dobe len tak nenájdete. V našej obci aktívne pracuje folklórna skupina Košarinka, ktorá obec reprezentuje na rôznych kultúrnych vystúpeniach a v oblasti športu obec reprezentuje TJ Slovan Temeš. Obec v roku 2021 urobila rekonštrukciu sociálneho zariadenia v Kultúrnom dome, ktorú financovala z vlastných zdrojov – prostriedky rezervného fondu. V roku 2020-2021 bol**

život nás všetkých poznačený pandémiou COVID-19, jej dôsledky cítiť vo všetkých sférach života.

Symboly obce:

Erb, vlajka, pečat'

Služby v obci:

Služby v obci poskytovala predajňa COOP Jednota, spotrebné družstvo, ktorá bola v obci dlhé roky jedinou predajňou potravín, ale k 30.06.2012 bola zo strany predstavenstva spotrebného družstva prevádzka tejto predajne zrušená z dôvodu nerentabilnosti predaja. Aj napriek úsiliu starostky obce a obecného zastupiteľstva o zachovanie prevádzkovania sa plánované zatvorenie predajne stalo skutočnosťou. V obci Temeš od júla 2012 bola otvorená súkromná predajňa potravín, ktorú prevádzkuje p. Jaroslav Matieska ml. občan našej obce. V obci Temeš sa ešte nachádza v budove Obecného úradu pohostinstvo, ktoré má v prenájme p. Lucia Trnová bytom v Prievidzi. V obci nie je základná škola, ani materská škola. Temeš patrí do školského obvodu Čavoj, ale nie všetci žiaci navštevujú základnú školu v Čavoji, navštevujú základnú školu v susedných obciach a to hlavne v obci Nitranske Rudno.

Pri vstupe do obce je vybudovaný Penzion Quovadis, ktorého majiteľkou bola v roku 2018 p. Lucia Toráčová bytom Prievidza a tento slúžil na ubytovanie a rekreačné účely návštevníkom obce Temeš. V roku 2019 sa jeho majiteľom stal p. Vladimír Kováčik, bytom Horná Ves, slúži na súkromné účely. V obci Temeš poskytuje ubytovanie v súkromí p. Ing. Jozef Bernát a manželka p. Eva Bernátová vo svojich chalúpkach v blízkosti budovy obecného úradu. Budovu bývalej predajne COOP Jednota odkúpil v roku 2013 p. Ing. Jozef Vážny, bytom Liešťany a tým sa stal jej novým majiteľom a slúži na odbornú správu registratúry. Budovu bývalej základnej školy v obci majú vo vlastníctve manželia Centároví, bytom Partizánske. Obec Temeš je známa aj tým, že v katastri obce sa nachádzajú rybníky – Rybné hospodárstvo, ktoré prevádzkuje p. Milan Mazáň, bytom Krpeľany. Od roku 2014 v obci Temeš časť Klin poskytuje ubytovanie p. Jozef Abel, bytom Krnča, ktorý rekonštrukciou rodinného domu vybudoval nízkokapacitné ubytovacie zariadenie. V roku 2020 toto zariadenie získalo nového majiteľa a slúži na súkromné účely. Obec má v pláne zrekonštruovať a zmodernizovať aj kultúrny dom a opraviť miestne komunikácie. V roku 2016 obec obdržala dotáciu z Ministerstva financií SR na individuálne potreby obce, ktorá bola určená na čiastočnú úhradu výdavkov akcie „Oprava a modernizácia strechy a oprava fasády na budove domu smútku.“ V roku 2017 obec prijala dotáciu z Ministerstva financií na individuálne potreby – výmena okien a dverí na Dome smútku. Z vlastných zdrojov vo výške 2500,00 eur obec financovala modernizáciu kuchynky v kultúrnom dome. V roku 2018 obec prijala NFP z Eurofondov v sume 58036,61 na rekonštrukciu miestnej komunikácie a časť nákladov bola hrazená v sume 6685,66 z vlastných zdrojov /bežný rozpočet a rezervný fond/. V roku 2018 obec tiež prijala dotáciu z MF SR na opravu a údržbu autobusových zástavok v obci v sume 5400,00 Eur. V roku 2019 obec prijala dotáciu z MF SR na nákup komunálneho malotraktora v sume 9 500,00 Eur a dotáciu z Úradu vlády na výstavbu Detského ihriska v sume 8 000,00 Eur. V roku 2021 obec zakúpila komunálny malotraktor FARMTRA555DTC s príslušenstvom v sume 27 000,00 z dotácie a z vlastných zdrojov – bankový úver dlhodobý v sume 17.000 od Prima banky s dobou splatnosti 10 rokov. V roku 2020-2021 sa uskutočnilo Sčítanie obyvateľov, domov a bytov – prvýkrát v histórii bolo plne elektronické a prebiehalo formou samosčítania.

Základné orgány obce:

Obecné zastupiteľstvo

Starosta obce

Predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce je starosta. Jeho funkcia je verejná. Funkčné obdobie začína zložením sľubu. Je štatutárnym orgánom v majetkoprávných vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch zamestancov obce, v administratívno-právných vzťahoch je správnym orgánom.

Starosta obce zvoláva zasadnutia obecného zastupiteľstva a obecnej rady, podpisuje ich uznesenia, vykonáva obecnú správu, zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, k právnickým a fyzickým osobám, rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému zastupiteľstvu.

Obecné zastupiteľstvo obce Temeš je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov volených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 10.novembra 2018 na obdobie 4 rokov. Funkčné obdobie OZ sa končí zložením sľubu poslancov novozvoleného obecného zastupiteľstva.

Obecné zastupiteľstvo v Temeši rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce, zasadnutia sa konali podľa schváleného plánu zasadnutí jedenkrát za mesiac, alebo podľa potreby aj mimoriadne, tak ako to vyžadoval život v našej obci

V roku 2018 sa skončilo volebné obdobie a v komunálnych voľbách 10.novembra 2018 bolo zvolené nové obecné zastupiteľstvo a starostka obce. Dňa 6.decembra 2018 bolo ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva a od tohto dátumu pracuju v tomto zložení:

p.Peter Výškrabka – zástupca starostky, Temeš č. 91

p.Ľubica Fakanová, Temeš č. 102

p. Radoslav Krpelan, Temeš č. 135

p.Pavel Bernát, Temeš č. 98

p.Ladislav Oršula, Temeš č. 5

Starostka obce: Oľga Fakanová, Temeš č. 123

Zamestnanci obecného úradu:

Hlavný kontrolór obce: Ing. Jozef Krett, Stavbárov 11/5, 971 01 Prievidza

Samostatný odborný referent:

Jana Javorčeková, Predné Záhumnie 557/1, 972 26 Nitrianske Rudno

Zamestnanci pracujúci na dohodu:

Kultúrny dom: p. Irena Baginová, Temeš č. 68

Pri obci nepracujú žiadne komisie, túto prácu vykonávajú spoločne členovia obecného zastupiteľstva

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2021

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva. Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje tretia časť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu

skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke.

Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov v § 19 stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a v § 20 vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorm. Pre obce to ustanovuje aj §9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác závierkových činností, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenia účtovnej závierky. Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností: inventarizáciu, kontrolu bilančnej kontinuity, kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty, tvorba rezerv, tvorba a zúčtovanie opravných položiek, zúčtovanie časového rozlíšenia nákladov a výnosov, kontrola zaúčtovania odpisov, kontrola zaúčtovania transferov, zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok, kontrolu účtu výsledku hospodárenia, doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného roka, kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov. Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne: zisťujú sa obraty jednotlivých účtov, zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia, konečné zostatky ostatných súvahových účtov, zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií ako aj z ďalších zdrojov.

1. Rozpočet obce na rok 2021

Rozpočet obce je základom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom kalendárnom roku. Pred schválením je rozpočet obce zverejnený 15 dní spôsobom obvyklým v obci. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu sektora verejnej správy a obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým a fyzickým osobám pôsobiacim na území obce, obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, všeobecne záväzných nariadení obce ako aj zo zmlúv. Zahŕňajú aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí a k rozpočtovým organizáciám zriadeným obcou.

Zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov požaduje v rozpočte verejnej správy uplatňovanie rozpočtovej klasifikácie /vymedzenej na základe § 4 ods. 4 cit. Zákona a opatrením MF SR č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia/ a to pri sledovaní plnenia rozpočtu verejnej správy a pri pohyboch na účtoch finančných aktív.

Funkčná klasifikácia sa používa najmä na účely medzinárodného porovnávania výdavkov verejnej správy podľa funkcií verejnej správy a ustanovuje ju osobitný predpis, ktorým je vyhláška Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 257/2014 Z.z., ktorou sa vydáva štatistická klasifikácia výdavkov verejnej správy a ktorá nahradila vyhlášku Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 195/2003 Z.z.

Obec a ňou zriadené rozpočtové organizácie zabezpečujú rôzne spoločenské úlohy nevýrobnej povahy. Ich prostredníctvom štát plní prevažnú väčšinu svojich hospodársko-organizačných, kultúrnych, výchovných a iných funkcií.

Obec a ňou zriadené rozpočtové organizácie hospodária s rozpočtovými prostriedkami a prostriedkami prijatými od iných subjektov a zostavujú svoj rozpočet príjmov a výdavkov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácii zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže obec použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Obec môže svoje úlohy financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samostatnými krajmi a s inými právnickými osobami alebo fyzickými osobami.

Plnenie rozpočtu a vybraných finančných ukazovateľov obce

- **bežný rozpočet**, v ktorom uvádza údaje o bežnom rozpočte príjmov a výdavkov na príslušný rok a o ich realizácii od začiatku roka do konca sledovaného obdobia v členení podľa rozpočtovej klasifikácie, pričom údaje o príjmoch sa preberajú z účtov 221 alebo 211 podľa jednotlivej analytickej evidencie. Príjmy bežného rozpočtu tvoria položky 111, 121, 133 a kategórie 210, 220, 240, 290, 310 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky bežného rozpočtu tvoria kategórie 610 až 640 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie.
- **kapitálový rozpočet**, v ktorom uvádza údaje o kapitálovom rozpočte príjmov a výdavkov na príslušný rok a o ich realizácii od začiatku roka do konca sledovaného obdobia v členení podľa rozpočtovej klasifikácie, pričom údaje o príjmoch sa preberajú z účtov 221 alebo 211 podľa jednotlivej analytickej evidencie. Príjmy kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 230,320 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 710,820 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 710, 820 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie.
- **finančné operácie**, ktorými sa realizujú návratné zdroje financovania a ich splácanie tvoria kategórie 410,430,450,820.
- Na stavoch a obratoch bankových účtoch uvádza stavy a obraty bankových syntetických a analytických účtov, ktoré má obec Temeš otvorené podľa účtovej osnovy a postupov účtovania pre rozpočtové organizácie a obce.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet na rok 2021 bol zostavený v súlade s ust. § 10 zákona č. 583/2004 Z.z.

o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky – /bežný rozpočet/ a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky - /kapitálový rozpočet/ a finančné operácie.

Obec Temeš od roku 2014 neuplatňuje programový rozpočet na základe uznesenia OcZ č. 2/2014 zo dňa 23.01.2014 v súlade s § 4 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy

1. Rozpočet obce na rok 2021

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2021

Obec v roku 2021 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2021 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2021

Rozpočet obce bol schválený :

- obecným zastupiteľstvom dňa 03.12.2020 uznesením č. 47/2020

Rozpočet obce

Príjmy celkom	79200,00	Bežné príjmy	69700,00
		Kapitálové príjmy	
		Finančné operácie	9500,00
Výdavky celkom	79200,00	Bežné výdavky	69700,00
		Kapitálové výdavky	9500,00
		Finančné operácie	
Hospodárenie	vyrovnaný rozpočet		

Bol zmenený 3 krát:

- zmena 1/2021 - schválená dňa 15.04.2021 uznesením č. 16/2021
- zmena 2/2021 – schválená dňa 09.12.2021 uznesením č. 49/2021
- zmena 3/2021- rozhodnutie starostu v rámci vymedzenej kompetencie

Príjmy celkom	112767,00	Po zmene bol rozpočet nasledovný :
Výdavky celkom	108191,00	
Príjmové finančné operácie Výdavkové fin.operácie	34500,00 1400,00 -	

z toho:

Bežné príjmy	78267,00
Bežné výdavky	80291,00
Hosp.bež.rozpočtu	-2024,00

--

Kapitálové príjmy	-
Kapitálové výdavky	26500,00
Hosp.kap.rozpočtu	- 26500,00

Príjmové finančné operácie	34500,00
Výdavkové finančné operácie	1400,00
Hospodárenie z fin. operácií	33100,00

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2021 v €

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
112767,00	110524,29	98,01

Z toho: Bežný rozpočet

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
41	74376,00	72159,46	97,02
111	3891,00	3864,83	99,33

Kapitálový rozpočet

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia

Finančné operácie

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
46	8000,00	8000,00	100,00
52	17000,00	17000,00	100,00
131J	9500,00	9500,00	100,00

vysvetlivky : kód zdroja 41 - prostriedky obce
 111 - prostriedky zo ŠR
 46 - prevod z RF
 131J - prostriedky z pred.roku
 52- bankový úver

1) Bežné príjmy - daňové príjmy :

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
68 530,00	67710,62	98,80

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 57160, € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2021 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 56785,77 € čo predstavuje plnenie na 99,35 %

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 5160,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2021 vo výške 4897,58 € čo je 94,91 % plnenie.

Príjmy dane z pozemkov boli vo výške 3517,83 €, dane zo stavieb boli vo výške 1379,75 €

c) Daň za psa - rozpočet 200,00- €, plnenie 195,00 € t.j. 97,50 %

d) Daň za ubytovanie – rozpočet 30, 00 plnenie 0,00

e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad – rozpočet bol 5980,00 €, plnenie 5832,27 € čo predstavuje 97,53 % K 31.12.2021 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností účet 319 –v sume 64,22 € K 31.12.2021 obec neeviduje pohľadávky na účte 318 – nedaňové príjmy.

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy :

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
5846,00	4442,97	76,00

a) Príjmy z podnikania

b) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

- Rozpočtovaných 2 586,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2021 vo výške 1333,87 €, čo je 51,58 % plnenie.

ide o príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov, pozemkov

/prenájom pohostinstva v budove OcÚ, prenájom priestorov v budove Kultúrneho domu, prenájom pozemov Poľovnému združeniu. Plnenie bolo z dôvodu zníženia nájomného pre pohostinstvo - Covid -19 – len 51,58 %

c) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky :

Z rozpočtovaných 2780,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2021 vo výške 2651,36 €, čo je 95,37 % plnenie.

Ide o príjem z osvedčovania podpisov a listín, správne poplatky, poplatky za vyhlasovanie relácií v miestnom rozhlase, príspevok z recyklačného fondu, odpredaj kukanádob, za vykurovanie priestorov, ktoré má obec v prenájme – pohostinstvo, refundácia faktúr za spotrebu vody v pohostinstve, spotreba elektriny v Poľovníckej miestnosti v budove kultúrneho domu, za služby v dome smútku, za pridelenie hrobového miesta, cintorínske poplatky.

d/ Iné nedaňové príjmy - vratky

Z rozpočtovaných 480,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2021 vo výške 463,61 € - to je 96,58%

/Odvod zdravotného poistenia – preplatok, vyúčtovanie spotreby el.enrgie-preplatok/

3) Tuzemské granty a transfery

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
3891,00	3864,83	99,33

Obec prijala dotáciu na sčítanie obyvateľov domov a bytov v sume 2249,15 €. Dotáciu na prenesený výkon štátnej správy v oblasti starostlivosti o životné prostredie v sume 21,27 €, dotáciu na úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov v sume 71,61 € a register adries SR v sume 22,80 €.

Dotácia na úseku stav.poriadku a úsek dopravy bola poukázaná na účet SOU Nováky. Dotácia z TSK v sume 1500,00 € na Deň ľudových tradícií pod Temešskou skalou.

Na účet obce Temeš bola poukázaná suma celkom 3864,83 €.

Obec prijala nasledovné bežné transfery :

P.č.	Poskytovateľ	Suma v Eur	Účel
1.	Min.dopravy,výst.a RR SR-úsek dopravy	-	Spoločný obecný úrad Nováky

2.	Min.dopravy,výst.a RR SR –úsek stav.poriadku	-	Spoločný obecný úrad Nováky
3.	Okresný úrad Trenčín - ŽP	21,27	Tovary a služby životné prostr.
4.	Ministerstvo vnútra – sekcia verejnej správy Bratislava	94,41	Hlásenie pobytu a reg.obyv. a Register adries
5.	Ministerstvo financií SR	2249,15	Sčítanie obyvateľov
6.	TSK Trenčín	1500,00	Deň ľudových tradícií
	SPOLU:	3864,83	

Poskytnuté prostriedky boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom a zároveň zúčtované v zmysle platných pokynov.

4) Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia

5) Príjmové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
34500,00	34500,00	100,00

Obec zapojila do rozpočtu prostriedky z predchádzajúcich rokov – dotácia na čiastočnú úhradu prostriedkov na nákup komunálneho malotraktora v sume 9500,00, bankový úver na nákup malotraktora v sume 17000,00 a prostriedky z rezervného fondu v sume 8000,00 na údržbu a opravu sociálneho zariadenia v kultúrnom dome – bežné výdavky.

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2021 v €

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
108191,00	107615,33	99,47

1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
80291,00	79 992,61	99,63

v tom :

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť'	% plnenia
01.1.1. Výdavky verejnej správy	41	54983,00	54843,34	99,74
01.1.1. Výdavky verejnej správy	111	60,00	59,94	99,90
01.1.2 Finančná a rozpočtová oblasť	41	755,00	753,12	99,75
01.6.0 Všeobec.ver.služby	111	2264,00	2249,15	99,34
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	41	400,00	385,06	96,27
04.5.1 Cestná doprava	41	1196,00	1183,63	98,97
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	41	6510,00	6506,86	99,95
05,1.0	111	56,00	55,74	99,54
06.2.0 Rozvoj obcí	41	809,00	808,59	99,95
06.4.0 Verejné osvetlenie	41	-	-	-
08.2.0 Kultúrne služby	41	2489,00	2473,39	99,37
08.2.0 Kultúrne služby	46	8090,00	8000,00	98,89
08.2.0 Kultúrne služby	111	1500,00	1500,00	100,00
08.3.0 Vysielacie a vydav.služby	41	144,00	139,23	96,69

08.4.0 Nábož.služby	41	1035,00	1034,56	99,96
SPOLU:		80291,00	79992,61	99,63

- vysvetlivky : kód zdroja 41 - prostriedky obce
 111 - prostriedky zo ŠR
 46 – Rezervný fond

a) 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1	Tarifný a základný plat	41	29 040,00	29 036,18	99,99
Výdavky verejnej správy					
01.6.0	Odmeny	111	1000,00	988,54	98,85
Všeob.ver.sl.					
					99,99
SPOLU:			30040,00	30024,72	99,95

b) 620 - Poistné a príspevok do poisťovní

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1 Výdavky verejnej správy	Poistné do VŠZP	41	1549,00	1548,89	99,99
01.6.0 Výdavky ver.spr.	Poistné do Všzp	111	100,00	100,00	100,00
0.1.1.1. Výdavky verejnej správy	Poistné do iných ZP	41	1343,00	1342,40	99,96
01.1.1. Výdavky ver.správy	Odvody do Soc. poisťovne	41	7452,00	7347,60	98,60
08.2.0 Kultúrne služby	Odvody do SP	41	85,00	76,24	89,69
01.6.0 Všeob.ver.slужby	Odvody do SP	111	250,00	249,50	99,80
SPOLU:			10779,00	10664,63	98,94

c) 630 - Tovary a služby

Ide o prevádzkové výdavky Obce Temeš ako sú cestovné náhrady, energie, telefón, poštovné, reprezentačné, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba budov vo vlastníctve obce, členské a ostatné tovary a služby, odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru,

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1 Výdavky verejnej správy	41	14644	14615,61	99,81
	111	60,00	59,94	99,90
01.1.2 Finančná a rozp.oblasť	41	755,00	753,12	99,75

01.6.0 Všeobecné verejné služby	111	914,00	911,11	99,68
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	41	6510,00	6506,86	99,95
05.1.0 Nakladanie s odp.	111	56,00	55,74	99,54
06.4.0 Verejné osvetlenie	41	-	-	
04.5.1 Cestná doprava	41	1196,00	1183,63	98,97
06.2.0 Rozvoj obcí	41	809,00	808,59	99,95
08.2.0. Ostatné kultúrne služby	46 111 41	8090,00 1500,00 2404,00	8000,00 1500,00 2397,15	98,89 100,00 99,71
08.4.0 Náboženské a iné spoločenské služby	41	1035,00	1034,56	99,96
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	41	400,00	385,06	96,27
08.3.0 Vysielacie a vydav. služby	41	144,00	139,23	96,69
Spolu:		38517	38350,60	99,56

d) 640 - Bežné transfery

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1. Výdavky verejnej správy /príspevok do SOU/	41	700,00	698,28	99,75
01.1.1. /členské príspevky/ Spolu:	41	255,00	254,38	99,76

		955,00	952,66	99,76
--	--	---------------	---------------	--------------

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
26500,00	26500,00	100,00

Obec zakúpila komunálny malotraktor s príslušenstvom v sume 26 500,00. Kapitálové výdavky , ktoré vznikli boli hradené z dotácie MF SR v sume 9500,00 a z bankového úveru od PRIMA banky v sume 17000,00 eur.

3/Výdavkové finančné operácie

Rozpočet na rok 2021	Skutočnosť k 31.12.2021	% plnenia
1400,00	1122,72	80,19

V roku 2021 obec splatila bankový úver – istinu v sume 1122,72 eur.

4. Rozbor výsledku rozpočtového hospodárenia za rok 2021

Bežné príjmy:	76 024,29 €
Bežné výdavky:	79 992,61 €
Hospodárenie bežného rozpočtu:	-3 968,32/schodok/
Kapitálové príjmy:	0
Kapitálové výdavky:	26 500,00 €
Hospodárenie kapitálového rozpočtu:	-26 500,00/schodok/
Príjmy celkom: /BP a KP/	76 024,29 €

Výdavky celkom: /BV a KV/	106 492,61 €
Hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu:	-30 468,32 Eur/schodok/

Finančné operácie príjmové:	34 500,00 €
Finančné operácie výdavkové :	1 122,72 €
Rozdiel finančných operácií:	+ 33 377,28 €

PRÍJMY ROZPOČTU SPOLU:	110 524,29
VÝDAVKY ROZPOČTU SPOLU:	107 615,33

Hospodárenie obce celkom k 31.12.2021: /vrátane finančných operácií/	2 908,96 €
-------------------------------------------------------------------------	------------

Obec hospodárila v rámci bežného a kapitálového rozpočtu so schodkom - 30 468,32 Eur. Takto vykázany schodok je zistený v súlade s § 2 písm.b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Podľa § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. súčasťou rozpočtu obce sú finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Rozdiel medzi príjmovými a výdavkovými finančnými operáciami obce vo výške 33 377,28 Eur bol v priebehu roka použitý na financovanie schodku rozpočtu. Rozdiel medzi schodkom rozpočtu a zostatkom finančných operácií / -30 468,32 + 33 377,28 je vo výške 2 908,96 €. Táto suma predstavuje finančnú hotovosť na bankových účtoch a v pokladni k 31.12.2021.

Podľa § 15 ods. 1 zdrojmi peňažných fondov môžu byť najmä:

- a/ prebytok rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok
- b/ zisk z podnikateľskej činnosti
- c/ zostatky peňažných fondov z predchádzajúcich rozpočtových rokov a zostatky príjmových finančných operácií s výnimkou zostatkov nepoužitých návratných zdrojov financovania.

Vzhľadom k tomu, že obec nevytvára žiadne iné peňažné fondy iba rezervný fond, navrhujeme v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov rozdiel medzi schodkom rozpočtu a zostatkom finančných operácií v sume 2 908,96 € odviest' do rezervného fondu .

Stav peňažných prostriedkov obce k 31.12.2021 na účtoch a v pokladni obce:

Bežný účet /VÚB/	2 422,51 €
Bežný účet /PRIMA/	455,49 €
<u>Pokladňa</u>	<u>30,96 €</u>
Spolu:	2 908,96 €
Dotačný účet/VÚB/	0,00 €
Účet rezervného fondu /VÚB/	4 814,98 €
Účet sociálneho fondu /VÚB/	151,47 €
SPOLU:	7875,41 €

Výsledkom doterajšieho hospodárenia obce sú finančné prostriedky/stavy na účtoch + pokladňa + fondy/ vo výške 7 875,41 €, súčasťou ktorých je výsledok hospodárenia obce za rok 2021, prostriedky rezervného fondu, sociálneho fondu.

5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond minimálne vo výške 10 % prebytku hospodárenia príslušného rozpočtového roka. Vede sa na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v €
ZS k 01.01.2021	10 465,61

Prírastky – prebytok z roku 2020 Uzn.č. 24/2021 zo 17.6.2021	2 349,37
Úbytky – zapojenie do rozpočtu bežné výdavky – Kultúrny dom Uzn.č. 16/2021 z 15.04.2021	8 000,00
KZ k 31.12.2021	4814,98

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v €
ZS k 1.1.202	157,44
Prírastky - povinný prídel – 1,25 %	375,23
- povinný prídel -	
- ostatné prírastky	
Úbytky - stravovanie	381,20 €
- regeneráciu (paušálna náhrada)	
- dopravné (paušálna náhrada)	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12. 2021	151,47 €

6. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. zriadeným a založeným právnickým osobám
- b. štátnemu rozpočtu

- c. štátnym fondom
- d. ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytnú finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

A. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám

Obec nemá založenú príspevkovú organizáciu !

B. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ dotácie - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2020 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2020 - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
MVDaRZ	Bežný transfér stavebný	SOU Nováky		0
MVDaRZ	Bežný transfér pre miestne komunikácie	SOU Nováky		0
OÚ ŽP TN	Dotácia na životné prostredie BT	21,27	21,27	0
MV-ver.spr.	Transfér – register obyvateľov a register adres -BT	94,41	94,41	0

MF SR	Dotácia – Sčítanie obyvateľov	2249,15	2249,15	0
TSK Trenčín	Dotácia – Deň ľud.tradícii	1500,00	1500,00	0
	SPOLU:	3864,83	3864,83	0

Granty a transfery boli použité v súlade s ich účelom použitia.

C. Obec v roku 2021 neuzatvorila žiadnu zmluvu so štátnym fondom

D. Obec v roku 2021 neposkytla dotáciu v súlade s VZN č. 01/2005 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2021 v €

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2021	KS k 31.12.2021
A.Neobežný majetok spolu	367025,94	379199,62
z toho :		
I.Dlhodobnehmotný majetok		
II.Dlhodobý hmotný majetok	308035,94	320209,62
III.Dlhodobý finančný majetok	58990,00	58990

Pozemky	124789,91	124789,91
B.Obežný majetok spolu	23299,56	8364,13
z toho :		
I.. Zásoby	117,00	424,50
IV. Krátkodobé pohľadávky	486,14	64,22
V. Finančný majetok	22696,42	7875,41
Z toho :		
Pekladnica	80,34	30,96
Bežný účet	22392,08	7844,45
Ceniny	224,00	0
C. Časové rozlíšenie		
Náklady budúcich období		
SPOLU MAJETOK:	390325,50	387563,75

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2021	KS k 31.12.2021
Vlastné imanie a záväzky	390325,50	387563,75

A. Vlastné imanie	212378,62	206302,54
A.III. Výsledok hospodárenia	212378,62	206302,54
-nevysporiad.výsl.hosp.min.r.	215377,90	212378,62
-VH za účt.obdobie	-2999,28	-6076,08
B I. Rezervy	480,00	480,00
BIIZúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	9500,00	0
B III. Dlhodobé záväzky	186,25	187,90
B IV. Krátkodobé záväzky	4147,39	4387,51
z toho: - nevyfakturované dodávky - dodávatelia	1040,38	456,14
- zamestnanci	1715,26	2167,37
-- zúčtovanie s poisť.	1109,13	1405,70
- priame dane	239,81	336,99
- iné záväzky	42,81	21,31
- daň z príjmu		
B V. Bankové úvery		
C. Časové rozlíšenie	160587,24	157282,52
Výnos budúcich období	160587,24	157282,52

8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2021

Obec uzatvorila dňa 5.11.2020 Zmluvu o návratnej finančnej výpomoci s Ministerstvom financií SR z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v celkovej sume 3 046,00 €. Návratná finančná výpomoc je splatná v ročných splátkach nasledovne:

Rok 2024-761 eur, rok 2025-761 eur,
rok 2026-761 eur, rok 2027-763 eur.

Obec uzatvorila Zmluvu o termínovanom úvere č. 42/002/21 zo dňa 29.04.2021 s Prima Bankou vo výške 17 000,00 EUR na financovanie investičnej aktivity obce/kúpa komunálneho malotraktora/ s dobou splatnosti do 28.04.2031. Splátka istiny, platba úrokov a poplatky sa vykonávajú inkasným spôsobom z účtu obce Temeš ktorý je vedený v Prima Banke.

Výška poskytnutého úveru : 17 000,00
Splátka istiny v roku 2021: 1 122,72
Zostatok úveru k 31.12.2021: 15 877,28

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- a/ celková suma dlhu obce neprekročí 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b/ suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka.

Skutočné bežné príjmy obce v roku 2020 boli:	71 929,24 €
/2016,17 € poskytnuté obci z iných zdrojov/	
- z toho 60% /71929,24/	43 157,54 €
- z toho 25% /69913,07/	17478,27 €
Celková suma dlhu k 31.12.2021:	18 923,28 €
Návratná finančná výpomoc:	3 046,00 €
Zostatok bankového úveru:	15 877,28 €

9 Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti obce

Obec Temeš nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu !

10. Prehľad o poskytnutých zárukách

Obec Temeš neposkytla žiadne záruky !

11. Údaje o nákladoch a výnosoch v podnikateľskej činnosti

Obec Temeš nemá žiadnu podnikateľskú činnosť !

Obec Temeš podľa výpisu z Centrálného depozitára cenných papierov SR a.s. k 31.12.2021 je majiteľom 1735 ks cenných papierov.

Konečný stav cenných papierov k 31.12.2021 je 58 990,00 €.

Obec nevlastní žiadne iné cenné papiere, taktiež nie je vlastníkom akcií, dočasných listov a obchodných podielov.

Obec Temeš neposkytla žiadne finančné výpomoci.

Obec Temeš nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Obec Temeš neuvažuje investovať do oblasti výskumu a vývoja.

Obec Temeš nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Obec Temeš má kladný dopad na životné prostredie, nakoľko separuje, vykonáva dohľad nad výrubom stromov a dohliada na ochranu ovzdušia.

V budúcom období obec i naďalej bude zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky

- a) pokles alebo zvýšenie trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku okolností, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky s uvedením dôvodu týchto zmien,
- b) dôvody pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek,
- c) zmeny významných položiek dlhodobého finančného majetku,
- d) vydané dlhopisy a iné cenné papiere,
- e) zmena právnej formy účtovnej jednotky,
- f) mimoriadne udalosti, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad živelné pohromy,
- g) iné mimoriadne skutočnosti

Po 31. decembri 2021 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej zvierke za rok 2021.

Obecné zastupiteľstvo obce Temeš na svojom zasadnutí dňa uznesením č.
berie na vedomie výročnú správu obce Temeš za rok 2021.

